

## Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Pippo Pizzo

Konvenut: CRGT Srl

Fil-preżenza ta': Autorità Portuale di Messina, Messina Sud Srl, Francesco Todaro, Myleco Sas,

## Dispozittiv

- 1) L-Artikoli 47 u 48 tad-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-31 ta' Marzu 2004, dwar kordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xogħliljet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi [kuntratti pubbliċi għal xogħliljet, għal provvisti u għal servizzi], għandhom jiġu interpretati fis-sens li dawn ma jipprekludux leġiżlazzjoni nazzjonali li tawtorizza operatur ekonomiku juža l-kapacitajiet ta' wħadha jew iktar entitajiet terzi bil-ghan li jissodisa r-rekwiziti minimi għall-partēċipazzjoni fi proċedura ta' sejħa għal offerti li dan l-operatur jissodisa biss parjalment.
- 2) Il-principju ta' ugwaljanza fit-trattament u l-obbligu ta' trasparenza għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu l-esklużjoni ta' operatur ekonomiku mill-proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku bhala riżultat tan-nuqqas ta' osservanza, minn naħha tiegħu, ta' obbligu li ma jirriżultax espressament fid-dokumenti relatati ma' din il-proċedura jew mil-ligi nazzjonali fis-seħħ, iżda minn interpretazzjoni ta' din il-ligi u ta' dawn id-dokumenti kif ukoll mill-mili ta' lakuni, minn naħha tal-awtoritajiet jew qrat amministrattivi nazzjonali, li jinsabu f'dawn id-dokumenti. F'dawn iċ-ċirkustanzi, il-principji ta' ugwaljanza fit-trattament u ta' proporzjonalitā għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprekludux il-fatt li operatur ekonomiku jingħata l-possibbiltà li jirregolarizza s-sitwazzjoni tiegħu u li jissodisa l-imsemmi obbligu fperijodu ta' żmien stabbilit mill-awtorità kontraenti.

<sup>(1)</sup> ĠU C 138, 27.04.2015.

---

## Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-2 ta' Ĝunju 2016 – Photo USA Electronic Graphic, Inc. vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni Ewropea, Ancàp SpA, Cerame-Unie AISBL, Confindustria Ceramica, Verband der Keramischen Industrie eV

(Kawża C-31/15 P) <sup>(1)</sup>

(Appell — Dumping — Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 412/2013 — Importazzjonijiet ta' oggetti taċ-ċeramika li jintużaw fuq il-mejda u fil-kċina li joriginaw miċ-Ċina — Dazju antidumping definitiv)

(2016/C 287/11)

Lingwa tal-proċedura: l-Ingliz

## Partijiet

Appellant: Photo USA Electronic Graphic, Inc. (rappreżentant: K. Adamantopoulos, avukat)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment minn B. Driessen u S. Boelaert, sussegwentement minn H. Marcos Fraile, aġġenti, assistiti minn B. O'Connor, solicitor, u minn S. Gubel, avukat), il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-F. Brakeland u M. França, aġġenti), Ancàp SpA, Ceramie-Unie AISBL, Confindustria Ceramica, Verband der Keramischen Industrie eV (rappreżentanti: R. Bierwagen, avukat)

## Dispozittiv

- 1) L-appell huwa miċħud.
- 2) Photo USA Electronic Graphic Inc. hija kkundannata għall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> ĠU C 89, 16.03.2015.